

LEĠISLAZZJONI SUSSIDJARJA 549.76**REGOLAMENTI DWAR QAFAS
GHALL-EMISSIONIJIET INDUSTRIJALI**

7 ta' Jannar, 2013*

L-AVVIŻ LEGALI 9 tal-2013, kif emendat bl-Avviż Legali 46 tal-2017.

- 1.** It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu r-Regolamenti dwar Qafas għall-Emissionijiet Industrijali. Titolu.
- 2.** (1) Dawn ir-regolamenti jipprovdu għall-implementazzjoni, parzjalment, tad-Direttiva 2010/75/EU tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-Emissionijiet Industrijali (Regolamenti għall-Prevenzjoni u l-Kontroll Integrati tat-Tniġġis (tfassil mill-ġdid)). Skop.
- (2) Dawn ir-regolamenti jipprovdu wkoll struttura għall-prevenzjoni u l-kontroll integrat tat-tniġġis li joriġina minn attivitajiet industrijali. Dawn jistabbilixxu wkoll ir-regoli maħsuba biex jevitaw jew, fejn dan mhux prattikabbli, biex inaqqsu l-emissionijiet fl-arja, fl-ilma u fl-art, inklużi miżuri rigward skart, sabiex jinkiseb livell għoli ta' protezzjoni tal-ambjent fl-intier tiegħu.
- 3.** Il-Ministru responsabbli għall-ambjent għandu jagħmel regolamenti addizzjonali għall-implimentazzjoni ta' dawn ir-regolamenti, b'mod partikolari biex jiddefinixxi l-attivitajiet industrijali regolati minn dawn ir-regolamenti u l-mezzi li bihom dawn se jkunu regolati. Regolamenti addizzjonali.
- 4.** (1) Dawn ir-regolamenti għandhom japplikaw għall-attivitajiet industrijali li jagħtu lok għal tniġġis kif jista' jkun preskritt mill-Ministru permezz ta' regolamenti. Attivitajiet industrijali.
- (2) Dawn ir-regolamenti m'għandhomx japplikaw għall-attivitajiet ta' riċerka, attivitajiet ta' żvilupp u l-ittestjar ta' prodotti u proċessi ġodda.
- 5.** F'dawn ir-regolamenti, sakemm ir-rabta tal-kliem ma teħtieġx xort'oħra: Tifsiriet.
*Emendat:
A.L. 46 tal-2017.*
- "l-aħjar metodi tekniċi disponibbli" jew "BAT" tfisser l-istadju l-aktar effettiv u avanzat fl-iżvilupp ta' attivitajiet u l-metodi tagħhom ta' thaddim li jindika l-adattabilità prattika ta' metodi tekniċi partikolari li tipprovdi l-bażi għall-valuri limitu tal-emissionijiet u kondizzjonijiet oħra tal-permessi maħsuba biex jiġu evitati u, fejn dan ma jkunx prattiku, li jitnaqqsu l-emissionijiet u l-impatt fuq l-ambjent kollu kemm hu:
- (a) "metodi tekniċi" tinkludi kemm it-teknoloġija użata kif ukoll il-mod li bih l-installazzjoni tkun iddisinjata, mibnija, imhaddma u dekommissjonata;
- (b) "metodi tekniċi disponibbli" tfisser dawk żviluppati

*ara r-regolament 1(2) ta' dawn ir-regolamenti, kif promulgati oriġinarjament.

fuq skala li tkun tippermetti l-implimentazzjoni fis-settur rilevanti industrijali, taht kondizzjonijiet ekonomiċi u teknikament vijabbli, waqt li jitqiesu l-ispejjeż u l-vantaġġi, sew jekk il-metodi tekniċi jkunu wżati u prodotti ġewwa l-Istat Membru inkwistjoni sew jekk le, sakemm dawn ikunu raġonevolment aċċessibbli għall-operatur;

- (ċ) "l-aħjar" tfisser l-aktar waħda effettiva biex jinkiseb livell ġenerali għoli ta' protezzjoni tal-ambjent kollu kemm hu;

L.S. 549.77

"awtorità" jew "awtoritajiet" għandha, għall-finijiet tar-regolament 19 tar-Regolamenti dwar il-Prevenzjoni u l-Kontroll Integrat tat-Tniġġis tal-Emissjonijiet Industrijali, tfisser ir-regolatur nazzjonali responsabbli, awtorità, agenzija jew entità tal-Gvern;

L.S. 549.19

"awtorità kompetenti" tfisser l-Awtorità għall-Ambjent u r-Riżorsi kif preskritta fl-Ordni dwar Nomina ta' Awtorità Kompetenti, u tali korp iehor jew persuna li l-Ministru responsabbli għall-ambjent jista' b'ordni fil-Gazzetta jippreskrivi u korpijiet jew persuni differenti jistgħu jkunu nominati bħala awtorità kompetenti għal dispożizzjonijiet differenti u skopijiet differenti ta' dawn ir-regolamenti;

"bidla sostanzjali" tfisser bidla fin-natura jew it-tħaddim, jew estensjoni, ta' installazzjoni jew impjant ta' kombustjoni, impjant tal-inċinerazzjoni tal-iskart jew impjant tal-koinċinerazzjoni tal-iskart li jista' jkollha effetti negattivi sinifikanti fuq is-saħħa tal-bniedem jew l-ambjent;

"bijomassa" tfisser kwalunkwe waħda minn dawn:

- (a) prodotti magħmulin kollha kemm huma jew in parti minn materjal veġetali li joriġina mill-agrikoltura jew mill-forestrija, u utilizzabbli bħala karburanti biex jiġi rkupart il-valur enerġetiku tagħhom, kif ukoll il-prodotti mniżżla hawn isfel, meta jintużaw bħala karburant;
- (b) l-iskart li ġej:
 - (i) skart veġetali mill-agrikoltura u mill-forestrija;
 - (ii) skart veġetali mill-industrija tal-ipproċessar tal-ikel, jekk l-enerġija termika ġġenerata tiġi rkuprata;
 - (iii) skart veġetali fibruż li joriġina mill-produzzjoni tal-polpa vergni u mill-produzzjoni tal-karta mill-polpa jekk jiġi koinċinerat fuq il-post li fih jiġi prodott u l-enerġija termika ġġenerata tiġi rkuprata;
 - (iv) skart tas-sufra;
 - (v) skart tal-injam eskluż dak li jista' jkun fih xi komposti organiċi alogenati jew xi metalli tqal bħala riżultat tat-trattament jew tal-kisi tal-injam b'mod partikolari l-iskart tal-injam li joriġina mill-industrija tal-kostruzzjoni u

demolizzjoni;

"ċumnija" tfisser struttura li sservi sabiex jintremew il-gassijiet residwi u li tista' tkun magħmula minn kondott wieħed jew aktar;

"diossini u furani" tfisser id-diossini dibenzo-p poliklorinati u d-dibenżofurani kollha elenkati fl-Iskeda;

"dokument ta' referenza tal-BAT" tfisser dokument, li jirriżulta mill-iskambju ta' informazzjoni organizzata skond l-Artikolu 13 tad-Direttiva 2010/75 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-Emissionijiet Industrijali, imfassal għal attivitajiet definiti u li jiddeskrivi, b'mod partikolari, il-metodi tekniċi applikati, l-emissionijiet preżenti u l-livelli ta' konsum, il-metodi tekniċi kkunsidrati għad-determinazzjoni tal-aħjar metodi tekniċi disponibbli kif ukoll il-konklużjonijiet tal-BAT u kwalunkwe teknika emergenti, fejn tingħata konsiderazzjoni speċjali lill-kriterji elenkati fl-Anness III ta' dik id-Direttiva;

"emissjoni" tfisser ir-rimi dirett jew indirett ta' sustanzi, vibrazzjonijiet, shana jew hsejjes minn sorsi individwali jew diffusi fl-installazzjoni għal ġewwa l-arja, l-ilma jew l-art;

"hamrija" tfisser is-saff ta' fuq nett tal-qoxra tad-Dinja li jinsab bejn il-qiegħ u l-wiċċ. Il-hamrija hija magħmula minn partikoli minerali, materja organika, ilma, arja u organiżmi haġġin;

"ilma ta' taht l-art" tfisser l-ilma kif imfisser taht ir-regolament 2 tar-Regolamenti dwar il-Protezzjoni tal-Ilma ta' Taht l-Art Kontra t-Tniġġis u d-Deterjorament; L.S. 423.36

"impjant ta' inċinerazzjoni tal-iskart" tfisser kull apparat u tagħmir tekniku stazzjonarju jew mobbli dedikat għat-trattament termiku tal-iskart, kemm jsir kif ukoll jekk ma jsirx l-irkupru tas-shana ġenerata permezz tal-inċinerazzjoni bl-ossidazzjoni tal-iskart kif ukoll ta' trattamenti termiċi oħra, bħall-pirolisi, il-gassifikazzjoni jew il-proċess bil-plażma, jekk kemm il-darba s-sustanzi li jirriżultaw mit-trattament jiġu sussegwentement inċinerati;

"impjant ta' koinċinerazzjoni tal-iskart" tfisser kull unità teknika stazzjonarja jew mobbli li l-iskop ewlieni tagħha hu l-ġenerazzjoni ta' enerġija jew il-produzzjoni ta' prodotti materjali u li tuża skart bħala karburant regolari jew addizzjonali jew li fiha l-iskart jiġi trattat permezz ta' proċess termiku permezz tal-inċinerazzjoni bl-ossidazzjoni tal-iskart kif ukoll trattamenti termiċi oħra, bħall-pirolisi, il-gassifikazzjoni jew il-proċess bil-plażma, jekk kemm il-darba is-sustanzi li jirriżultaw mit-trattament jiġu sussegwentement inċinerati;

"impjant ta' kombustjoni" tfisser kull apparat tekniku fejn il-karburanti jiġu ossidizzati sabiex jużaw is-shana li tiġi ġġenerata;

"impjant multikombustibbli" tfisser kull impiant tal-kombustjoni li jista' jithaddem kemm simultanjament kif ukoll alternattivament b'żewġ tipi jew aktar ta' karburant;

"installazzjoni" tfisser unità teknika stazzjonarja fejn titwettag xi waħda jew jitwettqu aktar mill-aktivitajiet elenkati f'regolamenti li jikkonċernaw il-prevenzjoni u l-kontroll integrat tat-tniġġis jew

f'regolamenti li jikkonċernaw is-solventi organiċi, u kull attività oħra assoċjata direttament li jkollha konnessjoni teknika mal-attivitàjiet mwettqa fuq dak is-sit u li jista' jkollha effett fuq l-emissjonijiet u t-tniġġis;

"kapaċità nominali" tfisser it-total tal-kapaċitajiet ta' inċinerazzjoni tal-ifran li minnhom jiġi kompost impjant ta' inċinerazzjoni tal-iskart jew impjant ta' koinċinerazzjoni tal-iskart, kif speċifikat mill-konstruttur u kkonfermat mill-operatur, b'konsiderazzjoni għall-valur kalorifiku tal-iskart, espress bħala kwantità tal-iskart inċinerat fis-sieġha;

"karburant" tfisser kull sustanza solida, likwida jew gassuża kombustibbli;

"karburant solidu indiġenu" tfisser karburant solidu magħmul b'mod naturali mqabbd f'impjant ta' kombustjoni mfassal speċifikament għal dak il-karburant u estratt lokalment;

L.S. 549.71

"kisi" tfisser kisi kif imfisser fir-regolament 2 tar-Regolamenti dwar Limitazzjoni ta' Emissjonijiet ta' Komposti Organiċi Volatili (Żebgħa, Verniċi u Prodotti ta' Rifinitura tal-Vetturi);

"kompost organiku" tfisser kwalunkwe kompost li jkollu fih minn tal-anqas l-element karbonju u wiehed jew aktar ta' idroġenu, aloġeni, ossiġnu, kubrit, fosfru, silikon jew azotu, bl-eċċezzjoni ta' ossidi tal-karbonju u karbonati u bikarbonati inorganiċi;

"kompost organiku volatili" tfisser kull kompost organiku kif ukoll il-frazzjoni tal-krejożotu, li f'temperatura ta' 293.15 K jkollu pressa tal-fwar ta' 0.01 kPa jew aktar, jew li għandu volatilità korrispondenti taħt il-kondizzjonijiet partikolari tal-użu;

"kondott" tfisser kompartment ta' ċumnija jew parti minn ċumnija li tintuża sabiex il-gassijiet residwi jgħaddu mill-impjant tal-kombustjoni għall-atmosfera;

"il-konkluzjonijiet tal-BAT" tfisser dokument li jinkludi l-partijiet ta' dokument ta' referenza tal-BAT li jistabbilixxi l-konkluzjonijiet dwar l-aħjar metodi tekniċi disponibbli, id-deskrizzjoni tagħhom, l-informazzjoni biex tiġi vvalutata l-applikabbiltà tagħhom, il-livelli ta' emissjonijiet assoċjati mal-aħjar metodi tekniċi disponibbli, il-monitoraġġ assoċjat, il-livelli ta' konsum assoċjati u, fejn adatt, il-miżuri rilevanti għar-rimedjazzjoni tas-sit;

"il-livelli ta' emissjonijiet assoċjati mal-aħjar metodi tekniċi disponibbli" tfisser il-firxa ta' livelli ta' emissjonijiet miksuba f'kondizzjonijiet ta' operat normali ta' thaddim bl-użu tal-aħjar teknika disponibbli jew tahlita tal-aħjar metodi tekniċi disponibbli, kif deskritt fil-konkluzjonijiet tal-BAT, espressa bħala medja fuq perijodu ta' żmien stabbilit f'kondizzjonijiet ta' referenza speċifikati;

"livell tal-kwalità ambjentali" tfisser is-sett ta' rekwiżiti li għandhom jiġiharsu fi żmien partikolari minn ambjent partikolari jew parti partikolari minnu, kif stabbilit fil-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni Ewropea;

"magna *diesel*" tfisser magna li taħdem permezz tal-kombustjoni

interna u li topera skont iċ-ċiklu *diesel* u li taħraq il-karburant permezz tal-*compression ignition*;

"magna tal-gass" tfisser magna li taħdem permezz tal-kombustjoni interna u li topera skont iċ-ċiklu ta' Otto u li tuża l-*spark ignition* jew, fil-każ li tista' tuża żewġ karburanti differenti taħraq il-karburant permezz tal-*compression ignition*;

"operatur" tfisser kull persuna fiżika jew ġuridika li topera jew tikkontrolla l-installazzjoni jew impjant ta' kombustjoni, impjant tal-inċinerazzjoni tal-iskart jew impjant tal-koinċinerazzjoni tal-iskart, jew li għaliha jkun gie delegat poter ekonomiku deċiżiv fuq il-funzjonament tekniku tal-installazzjoni jew l-impjant;

"permess" tfisser awtorizzazzjoni bil-miktub biex tithaddem kollha kemm hi jew biss f'parti minnha installazzjoni jew impjant ta' kombustjoni, impjant ta' inċinerazzjoni tal-iskart jew impjant ta' koinċinerazzjoni tal-iskart;

"il-pubbliku" tfisser persuna waħda jew iktar fiżiċi jew ġuridiċi, u, skont il-leġislazzjoni jew il-prattika nazzjonali, l-assoċjazzjonijiet, l-organizzazzjonijiet jew il-gruppi tagħhom;

"il-pubbliku kkonċernat" tfisser il-pubbliku affettwat jew x'aktarx li jiġi affettwat bit-teħid ta' deċiżjoni dwar il-hruġ jew l-aġġornament ta' permess jew ta' kondizzjonijiet ta' permess jew li għandu interess fihom; fis-sens tad-definizzjoni ta' dan il-kunċett organizzazzjonijiet non-governattivi li jimpenjaw ruhhom favur l-ambjent u li jissodisfaw ir-rekwiżiti li japplikaw skont il-liġijiet nazzjonali ukoll għandhom interess;

"rapport ta' bażi" tfisser informazzjoni dwar il-qagħda tal-kontaminazzjoni tal-hamrija u l-ilma ta' taht l-art minn sustanzi perikolużi rilevanti;

"rata ta' tneħħija tal-kubrit" tfisser il-proporzjon, matul perijodu partikolari ta' żmien, tal-kwantità ta' kubrit li ma jintefax fl-arja minn impjant ta' kombustjoni għal kwantità ta' kubrit li jinsab fil-karburant solidu li hu introdott fil-faċilitajiet tal-impjant ta' kombustjoni u li jintuża fl-impjant matul l-istess perijodu ta' żmien;

"regoli generali vinkolanti" tfisser valuri limitu tal-emissjonijiet jew kondizzjonijiet oħrajn, mill-inqas fil-livell settorjali, li jiġu adottati bl-intenzjoni li jintużaw direttament biex jiġu stabbiliti l-kondizzjonijiet għal permess;

"sigħat operattivi" tfisser iż-żmien, mkejjeł bis-sigħat, li matulu l-impjant tal-kombustjoni, kemm jekk kollu kemm hu kif ukoll jekk parti minnu, jkun qed jopera u jitfa' emissjonijiet fl-arja, minbarra l-perijodi ta' *start-up* u *shut down*;

"sistema żgħira iżolata" tfisser sistema żgħira iżolata kif imfisser fir-regolament 2 tar-Regolamenti dwar is-Suq tal-Elettriku; L.S. 423.22

"skart" tfisser skart kif imfisser fir-regolament 4 tar-Regolamenti dwar l-Iskart; L.S. 549.63

"skart muniċipali mħallat" tfisser skart mid-djar kif ukoll skart kummerċjali, industrijali u istituzzjonali li, minhabba fin-natura u l-kompożizzjoni tiegħu hu simili għall-iskart mid-djar, iżda li

	jeskludi l-frazzjonijiet indikati taht l-intestatura 20 01 tal-Anness għad-Deċiżjoni 2000/532/KE li jingabru separatament mis-sors u li teskludi l-iskart l-iehor imsemmi taht l-intestatura 20 02 ta' dak l-Anness;
L.S. 549.63	"skart perikoluż" tfisser kull skart perikoluż kif imfisser taht ir-regolament 4 tar-Regolamenti dwar l-Iskart; "solvent organiku" tfisser kull kompost organiku li jisvinta (VOC) li jintuża għal kwalunkwe haġa minn dawn li ġejjin: (a) waħdu jew f'kombinazzjoni ma' agenti oħra, u mingħajr ma jgħaddi minn xi tibdil kimiku, biex idewweb materja mhux maħduma, prodotti jew materjal ta' skart; (b) bħala agent ta' tindif biex idewweb il-kontaminanti; (c) bħala sustanza li ddewweb; (d) bħala mezz ta' tixrid; (e) bħala aġġustatur tal-viskożità; (f) bħala aġġustament tat-tensjoni fil-wieċ ta' oġġetti; (g) għall-għemil ta' oġġetti plastiċi; (h) bħala preservattiv; "spezzjoni ambjentali" tfisser l-azzjonijiet kollha, inklużi ż-żjarat fil-post, il-monitoraġġ tal-emissjonijiet u l-verifiki tar-rapporti interni u tad-dokumenti ta' segwitu, il-verifika tal-awtomonitoraġġ, il-verifika tal-metodi tekniċi wżati u l-adegwatezza tal-ġestjoni ambjentali tal-installazzjoni, imwettqa mill-awtorità kompetenti jew f'isimha biex tivverifika u tippromwovi l-konformità tal-installazzjonijiet mal-kondizzjonijiet għal permess tagħhom u, fejn mehtieġ, biex tissorvelja l-impatt ambjentali tagħhom; "sustanza" tfisser kull element kimiku u l-komposti tiegħu, bl-eċċezzjoni tas-sustanzi segwenti: (a) sustanzi radjoattivi kif imfissra fir-regolament 3 tar-Regolamenti dwar is-Sigurtà Nukleari u l-Protezzjoni mir-Radjazzjoni; (b) mikro-organizmi modifikati ġenetikament kif imfissra fir-regolament 3 tar-Regolamenti dwar l-Użu Kontenut ta' Mikro-Organizmi Modifikati Ġenetikament; (c) organizmi modifikati ġenetikament kif imfissra fir-regolament 2 tar-Regolamenti dwar Rilaxx Deliberat ta' Organizmi Modifikati Ġenetikament fl-Ambjent; "sustanzi perikolużi" tfisser sustanzi jew taħlitiet kif imfissra fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet; "teknika emergenti" tfisser teknika ġdida għal attività industrijali li, jekk żviluppata kummerċjalment, tista' ttipprovdi jew livell generali oghla ta' protezzjoni tal-ambjent jew mill-anqas l-istess
S.L. 365.15	
L.S. 549.49	
L.S. 549.60	

livell ta' protezzjoni tal-ambjent u ffrankar akbar mill-aħjar metodi tekniċi disponibbli eżistenti;

"tjur" tfisser it-tjur kif imfisser fil-punt 1 tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 90/539/KEE tal-15 ta' Ottubru 1990 dwar il-kondizzjonijiet tas-saħħa ta' bhejjem li jirregolaw il-kummerċ intra-Komunitarju fi, u l-importazzjonijiet ta' tjur u bajd tat-tfaqqis minn pajjiżi terzi;

"tniġġis" tfisser l-introduzzjoni diretta jew indiretta bħala riżultat tal-attività umana, ta' sustanzi, vibrazzjonijiet, shana jew hoss fl-arja, fl-ilma jew fl-art li jistgħu jkunu ta' dannu għas-saħħa umana jew għall-kwalità tal-ambjent, li jirriżultaw fi ħsara għal proprjetà materjali, jew li jtellfu jew ifixxklu l-mezzi u kull użu legittimu ieħor tal-ambjent;

"turbina tal-gass" tfisser kull impjant magħmul minn magna li ddur u li tbdiddel l-enerġija termika f'enerġija mekkanika u magħmula priediparjament minn kumpressur, tagħmir tekniku li fih il-karburant jiġi ossidat sabiex jisahhan il-fluwidu operattiv u t-turbina;

"valur limitu tal-emissjonijiet" tfisser il-massa, espressa f'termini ta' ċerti parametri speċifiċi, konċentrazzjoni u, jew livell ta' emissjoni, li ma jistgħux jinqabzu matul perjodu wieħed jew aktar ta' żmien.

6. (1) Ebda installazzjoni, impjant ta' kombustjoni, impjant ta' inċinerazzjoni tal-iskart jew impjant ta' koinċinerazzjoni tal-iskart ma għandu jithaddem mingħajr permess mill-awtorità kompetenti:

Obbligu ta' pussess ta' permess.

Iżda, b'deroga minn dan, u bla ħsara għal regolamenti oħra applikabbli, l-awtorità kompetenti tista' titlob ir-registrazzjoni ta' ċerti installazzjonijiet jew kollha koperti biss minn regolamenti dwar il-limitazzjoni ta' emissjonijiet ta' komposti organiċi volatili. F'każijiet bħal dawn, it-tip ta' installazzjonijiet li jehtiegu registrazzjoni għandhom ikunu ppubblikati mill-awtorità kompetenti fuq il-websajt tagħha. L-operaturi ta' tali installazzjonijiet huma meħtieġa li japplikaw għar-registrazzjoni mal-awtorità kompetenti permezz tal-formoli ta' applikazzjoni ppubblikati mill-awtorità kompetenti fuq il-websajt tagħha.

(2) (a) Permess jista' jkopri żewġ installazzjonijiet jew aktar jew partijiet minn installazzjonijiet imhaddma mill-istess operatur fl-istess sit.

(b) Meta permess ikopri żewġ installazzjonijiet jew aktar, għandu jkun fih kondizzjonijiet li jiżguraw li kull installazzjoni tikkonforma mal-kondizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti.

(3) Permess jista' jkopri diversi partijiet ta' installazzjoni mhaddma minn operaturi differenti. F'każijiet bħal dawn, il-permess għandu jispeċifika r-responsabbiltajiet ta' kull operatur.

7. (1) Mingħajr preġudizzju għal leġislazzjoni oħra nazzjonali jew tal-Unjoni Ewropea, l-awtorità kompetenti għandha toħroġ permess jekk l-installazzjoni tikkonforma mal-

Hruġ ta' permess.

kondizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti.

(2) Fejn aktar minn awtorità kompetenti wahda jew aktar minn operatur wiehed hu involut jew jinghata aktar minn permess wiehed, l-Awtorità għall-Ambjent u r-Riżorsi għandha tiegħu l-miżuri neċessarji biex tiżgura li l-kondizzjonijiet u l-proċedura għall-għoti tal-permess huma kkordinati kif imiss, sabiex jiggwarantixxu approċċ integrat effettiv mill-awtoritajiet kompetenti kollha għal din il-proċedura.

S.L. 549.71

(3) Fil-każ ta' installazzjoni ġdida jew bidla sostanzjali li teħtieġ studju dwar l-impatt ambjentali taħt ir-Regolamenti dwar l-Istudju dwar l-Impatt Ambjentali, kull informazzjoni rilevanti miksuba jew konklużjonijiet milhuqa skont ir-Regolamenti dwar l-Istudju dwar l-Impatt Ambjentali għandhom ikunu eżaminati u wżati għall-finijiet tal-hruġ tal-permess.

Regoli ġenerali vinkolanti.

8. (1) Mingħajr preġudizzju għall-obbligu li jkollhom permess, l-awtorità kompetenti tista' tinkludi kondizzjonijiet għal ċerti kategoriji ta' installazzjonijiet, impjanti ta' kombustjoni, impjanti ta' incinerazzjoni tal-iskart jew impjanti ta' koincenerazzjoni tal-iskart b'regoli ġenerali vinkolanti.

(2) Regoli ġenerali vinkolanti għandhom jitqiesu li ġew adottati formalment meta l-awtorità kompetenti tippubblikhom fuq il-websajt tagħha.

(3) Meta jiġu addottati regoli ġenerali vinkolanti, il-permess jista' sempliċement jinkludi referenza għal dawn ir-regoli.

Incidenti u aċċidenti.
Emendat:
A.L. 46 tal-2017.
L.S. 549.97

9. Mingħajr preġudizzju għar-Regolamenti dwar il-Prevenzjoni u r-Rimedju għal Danni Ambjentali, fil-każ ta' kwalunkwe incident jew aċċident li jaffettwa l-ambjent b'mod sinifikanti:

- (a) l-operatur għandu jinforma minnufih lill-awtorità kompetenti;
- (b) l-operatur għandu minnufih jiehni miżuri biex jillimita l-konsegwenzi ambjentali u sabiex jipprevjeni ulterjuri incidenti jew aċċidenti possibbli;
- (c) l-awtorità kompetenti għandha teħtieġ li l-operatur jiehni kwalunkwe miżura kumplimentari adegwata li l-awtorità kompetenti tqis meħtieġa biex jillimita l-konsegwenzi ambjentali u sabiex jipprevjeni ulterjuri incidenti jew aċċidenti possibbli.

Nuqqas ta' konformità.
Emendat:
A.L. 46 tal-2017.

10. (1) L-operatur għandu jiehni l-miżuri meħtieġa biex jiżgura li l-kondizzjonijiet tal-permess jiġu mħarsa.

(2) Fil-każ ta' ksur tal-kondizzjonijiet tal-permess:

- (a) l-operatur għandu jinforma minnufih lill-awtorità kompetenti;
- (b) l-operatur għandu minnufih jiehni l-miżuri meħtieġa biex jiżgura li jerga' jkun hemm konformità fl-inqas żmien possibbli;
- (c) l-awtorità kompetenti għandha teħtieġ li l-operatur

jiehu kwalunkwe miżura kumplimentari adegwata li l-awtorità kompetenti tikkunsidra meħtieġa biex il-konformità tiġi restawrata:

Iżda jekk l-operatur jonqos milli jikkonforma, l-awtorità kompetenti tista' hija stess tiegħu l-miżuri kumplimentari xierqa, waqt li tgħaddi l-ispejjeż li tagħmel għal fuq il-garanzija finanzjarja:

Barra minn dan, l-awtorità kompetenti tista' ddahhal fis-seħh kull miżura punittiva meqjusa bħala meħtieġa, inkluża l-konfiska tal-garanzija finanzjarja kollha jew parti minnha:

Iżda, jekk l-ispiza ta' dawn il-miżuri tkun taqbeż il-garanzija finanzjarja, l-operatur ikollu jhallas l-ispejjeż addizzjonali.

L-azzjoni mill-awtorità kompetenti għandha tkun mingħajr preġudizzju għar-regolamenti 16, 17 u 18.

(3) Fejn il-ksur tal-kondizzjonijiet għal permess ikun ta' periklu immedjat għas-saħħa tal-bniedem jew jhedded li jikkawża effett immedjat negattiv sinifikanti fuq l-ambjent, u sakemm ma jergax ikun hemm konformità skont is-subregolament (2)(b) u (c), it-thaddim tal-installazzjoni, l-impjant ta' kombustjoni, l-impjant tal-inċinerazzjoni tal-iskart, l-impjant tal-koinċinerazzjoni tal-iskart jew parti rilevanti tiegħu għandha tkun sospiża.

11. L-operaturi għandhom iżommu l-informazzjoni u r-rapporti mhux maħduma kollha relatati ma' dawn ir-regolamenti għal mill-inqas tliet snin, u dawn għandhom ikunu disponibbli għall-awtorità kompetenti meta din titlobhom.

Żamma ta' informazzjoni u rapporti mhux maħduma.

12. (1) Meta l-emissjonijiet ta' gassijiet serra minn installazzjoni huma speċifikati fl-Anness I tar-Regolamenti dwar Sistema Kummerċjali tal-Unjoni Ewropea dwar l-Emissjonijiet ta' Gassijiet Serra għal Installazzjonijiet Stazzjonarji, fir-rigward ta' attività mwettqa f'dik l-installazzjoni, il-permess m'għandux jinkludi valur limitu tal-emissjonijiet għall-emissjonijiet diretti ta' dak il-gass, hlief jekk meħtieġ sabiex jiġi żgurat li ma jiġi kkawżat l-ebda tniġġis lokali sinifikanti.

Emissjoni ta' gassijiet serra. L.S. 423.50

(2) Għall-attivitàjiet elenkati fl-Anness I tar-Regolamenti dwar Sistema Kummerċjali tal-Unjoni Ewropea dwar l-Emissjonijiet ta' Gassijiet Serra għal Installazzjonijiet Stazzjonarji, l-awtorità kompetenti tista' tagħżel li ma timponix kondizzjonijiet relatati ma' effiċjenza fl-enerġija fir-rigward ta' unitajiet tal-kombustjoni jew unitajiet oħra li jarmu d-dijossidu karboniku fuq is-sit.

L.S. 423.50

(3) Fejn meħtieġ, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jemendaw il-permess kif xieraq.

13. (1) L-applikazzjonijiet għal permess (inkluż il-varjazzjoni, trasferiment, tiġdid jew ċediment tal-istess) għandhom jiġu akkumpanjati minn tali dritt kif jista' jkun minn żmien għal żmien preskritt mill-awtorità kompetenti.

Drittijiet u dispożizzjonijiet finanzjarji.

(2) L-awtorità kompetenti għandha timponi dritt annwali li għandu jithallas fl-anniversarju tad-data tal-ħruġ tal-permess. L-

ispejjeż kollha tal-ispezzjonijiet għandhom jiġu miżjuda mad-dritt annwali skont ir-rata *standard* imposta mill-awtorità kompetenti. L-ispiża ta' xi servizzi ta' konsulenza mqabbla mill-awtorità kompetenti biex tikseb għarfien speċjalizzat fuq applikazzjonijiet speċifiċi jew biex tassisti lill-awtorità fil-konformità tal-verifika għandhom jithallsu mill-applikant, u jiżdiedu mad-dritt annwali.

(3) L-awtorità kompetenti tista' wkoll tehtieg il-forniment mill-operatur ta' garanzija finanzjarja xierqa li għandha ssir favur l-awtorità kompetenti biex tiżgura l-obbligi taht il-permess qabel johroġ il-permess. Il-garanzija finanzjarja tista' wkoll tiġi marbuta ma' kondizzjonijiet speċifiċi fil-permess.

(4) L-awtorità kompetenti ma għandhiex tipproċessa ebda applikazzjoni għal permess jew tirrendi ebda servizz ieħor jekk id-drittijiet relattivi għal permess preċedenti jew attwali jew servizz mogħti lill-istess persuna jew fir-rigward ta' sit jew kwalunkwe sit teknikament marbut ma' gewx imħallsa b'mod sħiħ.

L-awtorità kompetenti tkun eżentata minn responsabbiltà ċivili.

Responsabbiltà legali.

14. L-awtorità kompetenti għandha tkun eżentata minn responsabbiltà ċivili dwar dak kollu magħmul raġonevolment u bonafidi fl-eżekuzzjoni tad-dmirijiet tagħha taht dawn ir-regolamenti.

15. (1) Operatur ikun legalment responsabbli u *accountable* biex jiżgura li l-operazzjoni tal-installazzjoni, impjant ta' kombustjoni, impjant ta' incinerazzjoni tal-iskart jew impjant ta' koincinerazzjoni tal-iskart li għaliha jkun ingħata permess tkun qegħda titwettaq skont dawn ir-regolamenti u l-kondizzjonijiet kollha stipulati fil-permess. Impjegati ta' possessor ta' permess għandhom ikunu awtorizzati li jwettqu operazzjoni ta' installazzjoni taht dawn ir-regolamenti bis-saħħa tal-permess ta' min ikun qed iħaddimhom, iżda huma għandhom ikunu qegħdin jaġixxu f'isem min iħaddimhom u jkunu qegħdin jaġixxu skont il-permess ta' min iħaddimhom u jkunu qegħdin josservaw il-pattijiet, il-kondizzjonijiet u r-regoli mehmuża magħhom u ma' dawn ir-regolamenti b'mod ġenerali.

(2) Impjegati ta' possessor ta' permess għandhom jitqiesu li jkunu qed jaġixxu f'isem min iħaddimhom sakemm ma tingiebx prova kuntrarja.

Konformità mal-permess.

Reati kontra dawn ir-regolamenti.

16. Operaturi ta' installazzjonijiet għandhom jikkonformaw mal-kundizzjonijiet tal-permess.

17. Persuna tkun hatja ta' reat kontra dawn ir-regolamenti jekk:

- (a) tonqos milli thares xi dispożizzjoni ta' dawn ir-regolamenti jew ta' xi ordni legittimament mogħtija skont xi dispożizzjoni ta' dawn ir-regolamenti; jew
- (b) tikser xi restrizzjoni, projbizzjoni jew htieġa imposta minn jew taht dawn ir-regolamenti; jew
- (c) taġixxi bi ksur ta' xi dispożizzjoni ta' dawn ir-regolamenti; jew
- (d) tassoċja ruhha jew tittanta tassoċja ruhha ma' xi persuna, jew tghin, jew thajjar, lil xi persuna oħra

b'liema mezz ikun, inkluż ir-reklamar, l-ghoti ta' pariri jew il-hlas ta' flus biex tikser id-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti jew biex tonqos milli thares xi dispożizzjoni tagħhom, inkluża kull ordni mogħtija legittimament skont xi dispożizzjoni ta' dawn ir-regolamenti, jew biex tikser xi restrizzjoni, projbizzjoni jew hteġa imposta minn jew taht dawn ir-regolamenti.

18. Min jagħmel reat kontra dawn ir-regolamenti jehel, meta jinsab hati: Pieni.

- (a) meta jinsab hati għall-ewwel darba, multa ta' mhux anqas minn tlieta u għoxrin elf euro (€23,000.00) u mhux aktar minn mitejn tlieta u tletin elf euro (€233,000.00) jew priġunerija għal żmien mhux iżjed minn sentejn, jew dik il-multa u priġunerija flimkien;
- (b) meta jinsab hati għat-tieni darba jew aktar drabi, multa ta' mhux anqas minn sitta u erbghin elf euro (€46,000.00) u mhux aktar minn erba' mija sitta u sittin elf euro (€466,000.00) jew priġunerija għal żmien mhux iżjed minn sentejn, jew dik il-multa u priġunerija flimkien:

Iżda meta persuna tinsab hatja li tkun għamlet reat taht dawn ir-regolamenti bl-użu ta' vettura, sid dik il-vettura, meta dan ikun japplika, jkun responsabbli bl-istess mod u fl-istess qjies:

Iżda wkoll il-qorti għandha tordna lil persuna li tkun instabet hatja li għamlet reat kontra dawn ir-regolamenti thallas għall-ispejjeż imġarrba mill-awtorità kompetenti b'riżultat ta' dak ir-reat, ir-revoka tal-permess maħruġ mill-Pulizija u l-konfiska tal-*corpus delicti*, u tal-vettura jekk ikun il-każ.

19. (1) Id-dispożizzjonijiet tal-artikoli 23 u 30(1) tal-Kodiċi Kriminali għandhom, *mutatis mutandis*, japplikaw għal proċedimenti dwar reati kontra dawn ir-regolamenti, b'dan illi l-iskwalifika milli persuna jkollha jew tikseb liċenza, permess jew awtorità ma għandha f'ebda każ tkun għal inqas minn sena. Applikabilità tal-Kodiċi Kriminali. Kap. 9.

(2) Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 370 tal-Kodiċi Kriminali, il-proċedimenti dwar reat kontra dawn ir-regolamenti għandhom isiru quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) jew il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), skont ma jista' jkun il-każ, u għandhom ikunu skont id-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali li jirregolaw il-proċedura quddiem dawk il-qrati bħala qrati ta' ġudikatura kriminali. Kap. 9.

(3) Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali, l-Avukat Ġenerali għandu dejjem ikollu dritt ta' appell quddiem il-Qorti ta' Appell Kriminali minn kull sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) jew mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) dwar proċedimenti għal xi reat kontra dawn ir-regolamenti. Kap. 9.

SKEDA

Fatturi ta' ekwivalenza għal diossini dibenžo-p u dibenżofurans

Għad-determinazzjoni tal-konċentrazzjoni totali ta' diossini u furans, il-konċentrazzjoni massa tas-segweni diossini dibenžo-p u dibenżofurans għandha tiġi mmultiplikata bil-fatturi ta' ekwivalenza li ġejjin qabel jingħaddu:

	Fattur Ekwivalenza Tossika
2,3,7,8 – Tetrachlorodibenzodioxin (TCDD)	1
1,2,3,7,8 – Pentachlorodibenzodioxin (PeCDD)	0.5
1,2,3,4,7,8 – Hexachlorobenzodioxin (HxCDD)	0.1
1,2,3,6,7,8 – Hexachlorobenzodioxin (HxCDD)	0.1
1,2,3,7,8,9 – Hexachlorobenzodioxin (HxCDD)	0.1
1,2,3,4,6,7,8 – Heptachlorodibenzodioxin (HpCDD)	0.01
Octachlorodibenzodioxin (OCDD)	0.001
2,3,7,8 – Tetrachlorodibenzofuran (TCDF)	0.1
2,3,4,7,8 – Pentachlorodibenzofuran (PeCDF)	0.5
1,2,3,7,8 – Pentachlorodibenzofuran (PeCDF)	0.05
1,2,3,4,7,8 – hexachlorodibenzofuran (HxCDF)	0.1
1,2,3,6,7,8 – hexachlorodibenzofuran (HxCDF)	0.1
1,2,3,7,8,9 – hexachlorodibenzofuran (HxCDF)	0.1
2,3,4,6,7,8 – hexachlorodibenzofuran (HxCDF)	0.1
1,2,3,4,6,7,8 – Heptachlorodibenzofuran (HpCDF)	0.01
1,2,3,4,7,8,9 – Heptachlorodibenzofuran (HpCDF)	0.01
Octachlorodibenzofuran (OCDF)	0.001